

Distr.: General
13 June 2003
Arabic
Original: English



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/2003/40 المؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.3 المؤرخة ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.4 المؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.11 المؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.14 المؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.19 المؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.20 المؤرخة ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٣.

وخلال الأسبوع المنتهي ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البنود التالية:

اجتماع مجلس الأمن بالبلدان المساهمة بقوات في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية عملا بالقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، المرفق الثاني، الفرعان ألف وباء (see S/2001/15/Add.42 and 43; and S/2002/30/Add.9, 23 and 37; see also S/1996/15/Add.43-45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16, 17 and 21; S/1998/44/Add.28, 35 and 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 and 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 and 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 and 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41, 42, 44 and 48; and S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19 and 21)

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته (الخاصة) ٤٧٦٧، المعقودة في

٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ طبقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.



وفي ختام الجلسة، ووفقاً للمادة ٥٥ من النظام الداخلي لمجلس الأمن، صدر البيان التالي عن طريق الأمين العام عوضاً عن المحضر الحرفي:

”عقد مجلس الأمن في ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، وعملاً بالقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، المرفق الثاني، الفرعان ألف وباء، جلسته ٤٧٦٧ في اجتماع خاص مع البلدان المساهمة بقوات في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو.

”واستمع مجل الأمن والبلدان المساهمة بقوات إلى المعلومات التي قدمها هادي العنابي، الأمين العام المساعد لعمليات حفظ السلام، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت.

”وتبادل أعضاء مجلس الأمن الآراء بشكل موسع وبنّاء مع ممثلي البلدان المساهمة بقوات“.

الحالة بين العراق والكويت

(see S/21100/Add.30-33, 36-38, 42, 43 and 47; S/22110/Add.6-9, 13, 14, 17, 20, 24, 25, 32, 37 and 40; S/23370/Add.8, 11, 28, 34 and 39; S/25070/Add.1, 2, 5, 21, 24 and Corr.1, 26 and 47; S/1994/20/Add.8, 39-41 and 45; S/1995/40/Add.14; S/1996/15/Add.11, 12, 23 and 33; S/1997/40/Add.15, 22-24, 36, 42, 43, 45, 48 and 51; S/1998/44/Add.2, 7, 9, 12, 19, 24, 36, 44, 47 and 50; S/1999/25/Add.19, 39, 45 and 47-49; S/2000/40/Add.11, 12, 22 and 48; S/2001/15/Add.22, 26, 27 and 48; S/2002/30/Add.19, 41, 44, 47 and 48; and S/2003/40 and Add.4-7, 9-12, 16 and 20; see also S/23370/Add.10, 32, 35 and 47; S/2001/15/Add.40; S/2002/30/Add.39; and S/2003/40/Add.13)

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٦٨، المعقودة في ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضاً عليه مذكرة من الأمين العام (S/2003/580).

وطبقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه رئيس المجلس، بموافقة المجلس، وبموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، الدعوة إلى هانز بليكس، الرئيس التنفيذي للجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش.

اجتماع مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، عملاً بالفرعين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)

(see S/2001/15/Add.49; and S/2002/30/Add.22 and 46; see also S/11185/Add.28, 29, 32, 34 and 49; S/11593/Add.7-10, 23, 24 and 49; S/11935/Add.23, 24 and 50; S/12269/Add.24, 35-37 and 50; S/12520/Add.23, 45, 47 and 49; S/13033/Add.23 and

49; S/13737/Add.23 and 49; S/14326/Add.22 and 50; S/14840/Add.24 and 50; S/15560/Add.24, 46 and 50; S/16270/Add.17, 18, 23 and 49; S/16880/Add.23, 37 and 49; S/17725/Add.23 and 49; S/18570/Add.23 and 50; S/19420/Add.24 and 50; S/20370/Add.22 and 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 and 50; S/22110/Add.23, 40, 49 and 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 and 50; S/25070/Add.19, 21, 23 and 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 and 50; S/1995/40/Add.24 and 50; S/1996/15/Add.25 and 51; S/1997/40/Add.25 and 51; S/1998/44/Add.26 and 51; S/1999/25/Add.25 and 49; S/2000/40/Add.23 and 49; S/2001/15/Add.24 and 50; S/2002/30/Add.23, 39 and 47; and S/2003/40/Add.14 and 15)

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته (الخاصة) ٤٧٦٩ المعقودة في ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وفي ختام الجلسة ووفقا للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البيان التالي عن طريق الأمين العام عوضا عن المحضر الحرفي:

”عقد مجلس الأمن في ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، وعملا بالفرعين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، جلسته ٤٧٦٩ في اجتماع خاص مع البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص.

”واستمع مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات إلى معلومات قدمها هادي العنابي، الأمين العام المساعد لعمليات حفظ السلام.

”وتبادل أعضاء مجلس الأمن الآراء بشكل بناء مع ممثلي البلدان المساهمة بقوات“.